

NIEDERSÄCHSISCHES ZAHNÄRZTEBLATT
 Monatszeitschrift niedersächsischer Zahnärzte

mit amtlichen Mitteilungen der Kassenzahnärztlichen Vereinigung Niedersachsen (KZVN) erscheint zwölfmal jährlich, jeweils zum 15. eines jeden Monats.

HERAUSGEBER

Kassenzahnärztliche Vereinigung Niedersachsen
 Zeißstraße 11, 30519 Hannover
 Postfach 81 03 64, 30503 Hannover
 Tel. (05 11) 84 05-0

Freier Verband Deutscher Zahnärzte
 Landesverband Niedersachsen
 Zeißstraße 14, 30519 Hannover
 Tel. (05 11) 844 17 70

REDAKTION

Niedersächsisches Zahnärzteblatt (NZB), c/o KZVN,
 Heike Philipp, Zeißstraße 11, 30519 Hannover
 Tel. (05 11) 84 05-207; Fax (05 11) 84 05-262

REDAKTIONSLEITUNG

Chefredakteur: Dr. Julius Beischer (JB),
 Vogteistraße 34, 29683 Fallingbostal
 Tel. (0 51 62) 30 06; Fax (0 51 62) 30 63
Stellvertreter: Dr. Henning Gode

VERANTWORTLICH FÜR TEXTBEITRÄGE

der Kassenzahnärztl. Vereinigung Niedersachsen:
 Dr. Henning Gode (go)
 Theodor-Heuss-Straße 9, 31535 Neustadt
 Tel. (0 50 32) 6 55 46; Fax (0 50 32) 91 63 28

des Freien Verbandes Deutscher Zahnärzte:

Dr. Eckhard Jung (EJ)
 Vogteistraße 34, 29683 Fallingbostal
 Tel. (0 51 62) 30 06; Fax (0 51 62) 30 63

STÄNDIGE MITARBEITERIN DER REDAKTION

Heike Philipp

GESTALTUNG

Claus F. Weidmüller AGD (verantw.), Celia Friedland

PRODUKTION

Weidmüller Design & Media Agentur, Innocentiastraße 49,
 20144 Hamburg. Tel. (040) 422 94 44, Fax (040) 422 41 85

DRUCK

Druckerei Josef Grütter GmbH & Co. KG, Lagenfeldstraße 8,
 30952 Ronnenberg-Empelde. Tel. (05 11) 46 09-0; Fax (05 11)
 46 09-120

ANZEIGEN

Niedersächsisches Zahnärzteblatt (NZB), c/o KZVN,
 Heike Philipp, Zeißstraße 11, 30519 Hannover
 Tel. (05 11) 84 05-207; Fax (05 11) 84 05-262

VERTRIEB

Kassenzahnärztliche Vereinigung Niedersachsen,
 Postfach 81 03 64, 30503 Hannover. Tel. (05 11) 84 05-0

ABONNENTENVERWALTUNG

Kassenzahnärztliche Vereinigung Niedersachsen, Postfach 81 03 64,
 30503 Hannover. Gisela Preuß, Tel. (05 11) 84 05-238

REDAKTIONSHINWEISE

Mit Verfasseramen gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Produktinformationen werden nach bestem Wissen veröffentlicht, jedoch ohne Gewähr. Alle Rechte des Nachdrucks und der fotomechanischen Wiedergabe, auch auszugsweise, nur mit vorheriger Genehmigung der NZB-Redaktion. Für unverlangte Fotos wird keine Gewähr übernommen. Die Redaktion behält sich bei allen Beiträgen das Recht auf Kürzungen vor. - Das Editorial wird von den Herausgebern in Eigenverantwortung verfaßt und unterliegt nicht der presserechtlichen Verantwortung der Redaktion.

BEZUGSBEDINGUNGEN

Der Bezugspreis für Mitglieder ist durch den Beitrag abgegolten. Nichtmitglieder der Körperschaften erhalten das Jahresabonnement zu 60 DM, Einzelheft 5 DM, zuzüglich Versandkosten.

■ **EDITORIAL**

Dr. Karl Horst Schirbort:
 Die Ruhe vor dem Sturm! 357

■ **KURZ & BÜNDIG** 360

■ **GESUNDHEITSPOLITIK**

Niederländer an Zahnbehandlung
 in Deutschland sehr interessiert .. 363
 • Kleiner Grenzverkehr 364
 EU-Regulierungs(schwach)sinn 364
 Europäische Zahnärzte einig 365
 Zoff 366
 • Zahnärzte in WL wieder
 um verdiente Honorare geprellt .. 366
 • Auch geplatzt: IKK Vertrag
 in Schleswig-Holstein 367
 • Besiegt ist nur,
 wer sich geschlagen gibt 367

»Noch mehr Bürokratisierung –
 das Problem Fremdkassenausgleich
 wird nicht gelöst!« 368
 Wahl-Kontroverse 369
 Einseitig 370
 Nadelstiche 371
 • In Westfalen probt die Kasse
 Einzelverträge ohne KV 372
 • Finger weg von Einzelverträgen 372
 Arztfrauen in der Praxis 373
 Außerordentliche Vertreterver-
 sammlung der KZVN verschiedet
 Honorarverteilungsmaßstab 374

■ **BERUFSSTÄNDISCHES**

Wahlen in den Verwaltungsstellen ... 376
 • Die Vorstände
 der Verwaltungsstellen 377
 Vorsicht Falle – Internetpräsenz
 für Zahnarztpraxen!? 378
 • Zahnarztsuche im Internet 379

**Die außerordentliche Vertreterversammlung
 der KZVN tagte. Was wurde beschlossen?
 Lesen Sie den Bericht auf**

Seite 374



FOTO: DR. H. GODE